

#### Invitation To Tender Procedure

IT - 4360/SMB

TRAVAUX DE GENIE CIVIL POUR LA CONSTRUCTION DE LA PLATEFORME MEQ59 SUR LA PARTIE FRANÇAISE DU SITE DE MEYRIN (reception for all the material in CH)

Bidders Conference 21 September 2017

#### Key dates

- Invitation to Tender issued: 18/09/2017
- Compulsory bidders' conference: 21/09/2017
- Bids to be uploaded on CERN e-bidding platform by 16/10/2017
- Bid evaluation and Contract clarification: October-

December 2017

Finance Committee: 12.12.2017

Please do not request information concerning the outcome before FC approval

- Contract negotiation and notification
- Start of the contract/works: January 2018

#### IT documents

- Tender form and its Annex
- Technical specification + annexes
- Description and Quantity estimate (DQE)
- Form of contract
- Selection and Adjudication criteria for CE contracts
- Working on the CERN site
- General Conditions for Invitations to Tender CERN/FC/5312-I/Rev.
- General Conditions of CERN Contracts CERN/FC/5312-II/Rev.

#### Clarification Process



All questions shall be addressed in writing to

Sandrine.Magnan@cern.ch

Requests for clarification should be received earlier than 28.09.2017

#### Clarification Process

- CERN's response will be sent to all bidders, including the request for clarification but without identifying its source
- Bidders shall acknowledge receipt of the email
- Cover letter with bid shall acknowledge each individual CERN clarification correspondence received

#### **Basis of Award**

#### The contract shall be awarded on a "Lowest compliant bid" basis



#### Selection & Adjudication Criteria

With a view to improving the distribution of its purchases among its Member States, CERN has applied, for the selection of bidders to be invited to tender, and will apply for the award of the contract to a technically and financially qualified bidder the criteria set out in the document entitled

Selection and Adjudication Criteria

for CE Contracts (September 2017)

#### Country of Origin

The countries of origin of all supplies and services shall be CERN Member States, and the Associate Member States Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus\* Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, India\*, Israel, Italy, Netherlands, Norway, Pakistan\*, Poland, Portugal, Romania, Serbia\*, Slovakia, Slovenia\*, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey\*, Ukraine\* and United Kingdom.

\* Associate Member State in the pre-stage to Membership



## Country of Origin of bids

#### For all activities from civil engineering work to finishing work:

- It is the country in which the firm in charge of the corresponding activity is located
- In case any activity includes a significant part of goods and materials (e.g. steel frame), the country of origin of such goods and materials is defined as the country where these goods and materials, including their components and subassemblies, are manufactured or undergo their last major transformation

#### In case the work includes the supply and installation of equipment:

It is the country where the equipment (e.g. air handling units), including their components and subassemblies, are manufactured or undergo their last major transformation

#### Return Coefficient 1/2

Return coefficient =  $\frac{\% \text{ CERN expenditure in the MS}}{\% \text{ contribution to CERN budget for this MS}}$ 



#### Return Coefficient 2/2

A Member State is considered POORLY BALANCED (PB MS) if its return coefficient falls below 0.9



A Member State is defined as WELL BALANCED (WB MS) if its return coefficient is equal or higher than 0.9



# Bids originating from several Member States or submitted by a combination of firms

 In the case of a supply contract, a bid is considered to come from a PB MS if at least 60% of the total amount of the bid originates from a PB MS

If this is not the case, the bid shall be treated as that of a

firm offering goods from a WB MS



#### Well balanced Member States

For this invitation to tender, the following CERN Member States are **WB MS**:

Bulgaria

Czech Republic

France

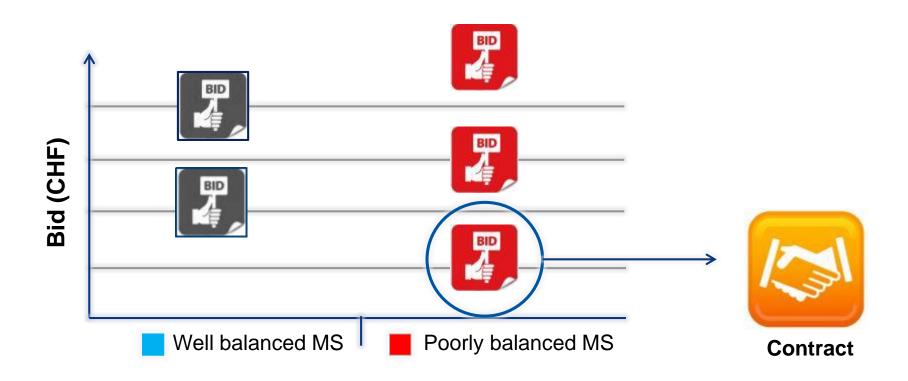
Hungary

Italy

Switzerland

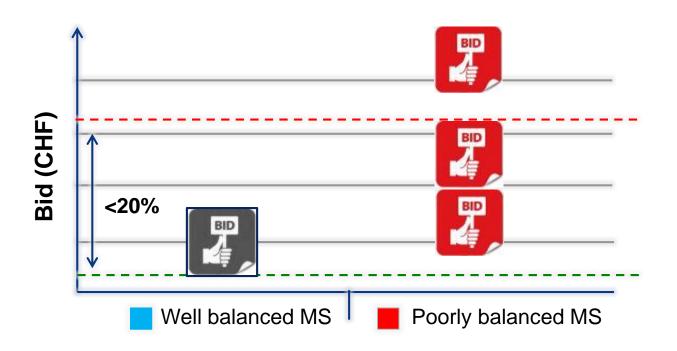


Lowest bid from a PB MS — contract placed with it





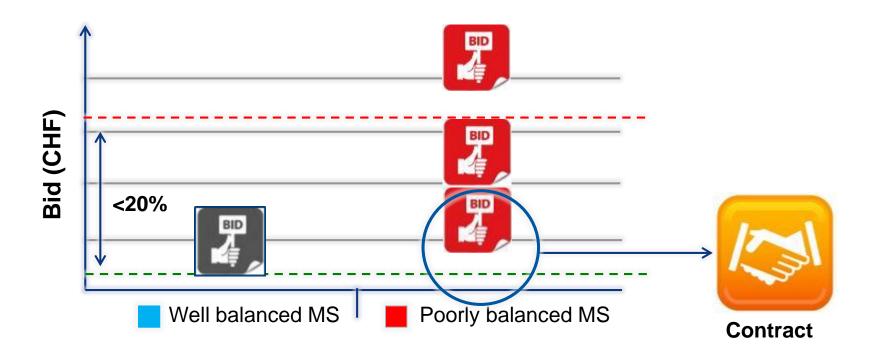
Lowest bid from a WB MS — realignment rule applies if bid difference < 20%





Lowest bid from a WB MS

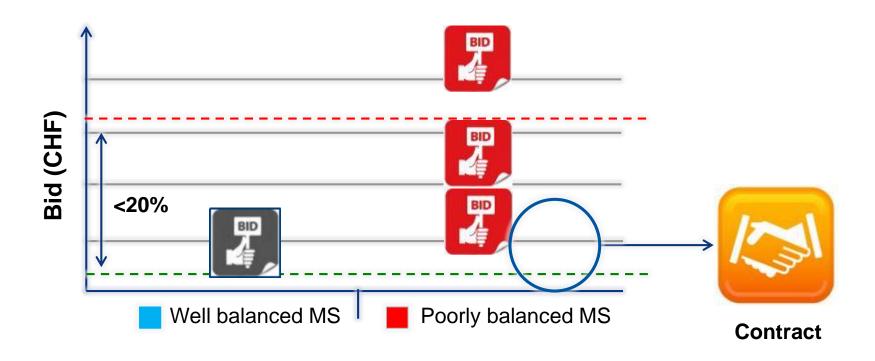
(a) 1st bidder from PB MS aligns — contract placed





Lowest bid from a WB MS

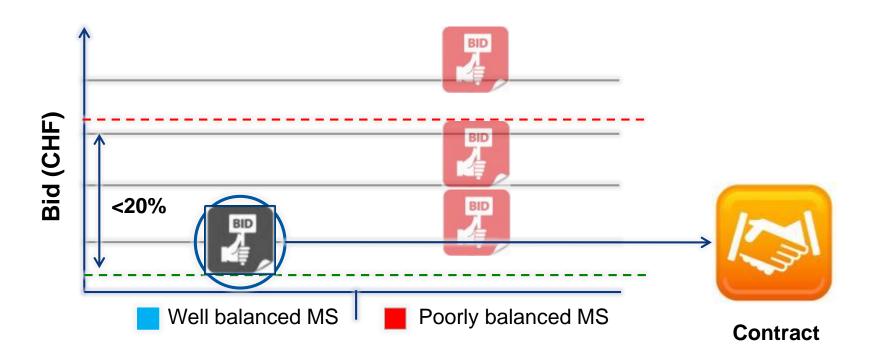
- (b) if not, 2nd lowest bidder from PB MS aligns
  - contract placed





Lowest bid from a WB MS

(c) if no alignment, contract placed with lowest bidder from WB MS



#### Price Basis 1/2

All prices shall be quoted in the currency quoted in the tender form, free of taxes, not subject to revision



#### Price Basis 2/2

The total price for the adjudication (indicated in Table 2, in section 3.3 of the tender form) shall be established on the basis of the unit prices indicated by the bidder in the **Description and Quantity Estimate (DQE)**.

All unit prices shall be quoted in the currency stipulated in section 3.1 of the tender form, free of taxes, not subject to revision

The DQE shall be completed in its entirety with no changes to the headings. Any modifications or reservations concerning the specified construction methods, the materials, the deadlines, the measurements and the cost breakdowns shall be explicitly stated in section 12 of the tender form.

#### Abnormally low bids

CERN reserves the right to reject abnormally low bids after having given the bidder the opportunity to explain the basis on which its bid was made.

The bidder will have to prove that its bid:

- is compliant with all tender requirements
- is economically viable, and
- has taken into account any substantial risk.

If the explanations provided by the bidder are insufficient or inconclusive, CERN reserves the right to reject the bid.

#### Remuneration 1/2

The payment of the first invoice by CERN shall be subject to the provision by the contractor of a bank guarantee for the performance of his obligations under the contract.

The bank guarantee, in favour of CERN, shall be issued by a bank approved by CERN, (Rating of BBB+ at least or equivalent, with proof of rating), and shall be valid until the end of the 10 years warranty period after acceptation of the work and for an amount corresponding to:

- 10% (ten percent) of the total estimated amount of the works until two years after acceptation of the works
- 5% (five percent) of the total estimated amount of the works for an additional period of eight years.

The bank guarantee shall be established using the template provided as Annex 1.

REF: section 3 of the form of contract/section 4.1 of the tender form + Annex I of the tender form

#### ANNEX 1

of [address and fav number]

have been informed

To: The European Organization for Nuclear Research CH-1211 Geneva 23

We Insmel

y our clients, [name]("the contractor"), that they have entered into contract [contract
eference] ("the contract") of [date of conclusion of
ontract] with the European Organization for Nuclear Research ("CERN").
ursuant to the contract, the contractor is required to deliver a bank guarantee to CERN to guarantee the proper
erformance by the contractor of his obligations under the contract.
Ve,, hereby guarantee irrevocably and unconditionally, as primary obligor and
ot merely as a surety, to pay to CERN upon its first written demand the amount stipulated by CERN, up to a naximum amount of [10% of the estimated amount of the contract]
naximum amount of   10% of the estimated amount of the contract
We undertake to make this payment without any deduction, withholding, counterclaim, interpleader, limitation,
ondition, set-off or any right of objection on our part. We agree that there shall be no obligation on CERN to
rove that the contractor is in breach or that CERN has suffered any loss or damage, to show reasons for its
emand, or first to make demand on or take any proceedings against the contractor.
Ve agree that our liability under this guarantee shall not be discharged in whole or in part or otherwise affected
y any reason whatsoever, except by our payment to CERN of the maximum amount stated above or by the expiry
f this guarantee in accordance with that stated hereunder.
his guarantee shall remain valid and in full force and effect from the date hereof until two years after the
cceptance of the works [date], for an amount corresponding to [10% of the estimated
mount of the contract]
rom [date – two years after acceptance of the works], it shall be reduced to [5% of the
stimated amount of the contract], and be valid until 30 days after the end of the ten
ears warranty period after acceptance of the works, whereupon it shall cease to have effect, save in respect of
ny demand notified to us prior to the expiry of the said period of 30 days.
-,,,,,
We confirm that our obligations under this guarantee are enforceable against us under the laws of the courts that
ave jurisdiction over our place of establishment. Where they are not enforceable under such laws, we hereby
ccept the application of Swiss law by such courts.
We agree that we shall not assign, charge or transfer this guarantee to any person under any circumstances.
my notice or other communication under this guarantee shall be made by fax and by registered letter to the
espective addresses and fax numbers set out above.
Date:
ignatures of authorized officer(s):



#### Remuneration 2/2

- Advance payment: 10% of the total estimated price (Table 2 of the tender form), will be paid to the contractor within 30 (thirty) days of the signing of the contract, subject to receipt and validation of the corresponding invoice by CERN, accompanied by the bank guarantee referred to above.
- The Work carried out each month shall be **invoiced monthly** in arrears. At the end of each month, the contractor shall forward an invoice equal to **80**% of the verified monthly total.
- Contractual balance: the difference between the final contract price (established following verification of the real quantities used and on the basis of the unit prices defined in the DQE) and the amounts already paid by CERN.

Joint inspections will be performed by the Contractor, the Work Directorate and CERN.

REF: section 3 of the form of contract / section 4 of the tender form

#### VAT



Prices shall take into account CERN's exoneration from VAT and import duties (this exoneration does not apply to the Contractor's tools and equipment, which remain the contractor's property)

## Invoicing

Invoices shall be sent by the firm or lead firm only (in case of a combination of firms)

#### For works executed in France, invoices shall:

- be issued through the holder of a French VAT identification code, which shall be stated on the invoice. Other EU VAT numbers are also acceptable without the need of a specific fiscal representative. However a fiscal representative for a non EU firm is necessary
- be drawn up inclusive of VAT (where applicable) indicated in EUR

#### Form of Contract

The form of contract is part of the tender documents and by submitting its bid, the bidder accepts the conditions set in the form of contract.

Any amendment to the contract will be taken into account in the assessment of the bid and CERN reserves the right to reject any bid which does not comply with the principles set out in the form of contract.

#### Instructions for submission 1/2

(ref: section 1.4 of the tender form)

- Cover letter: List of each clarification correspondence received
- Tender form: duly completed, initialled and signed
- Description and Quantity Estimate (DQE): duly completed, initialled and signed (the DQE shall be submitted both in PDF and in excel format)
- Technical specification and its annexes: initialled and signed
- Form of contract: initialed

#### Instructions for submission 2/2

(ref: section 1.4 of the tender form)

- Insurance certificate
- Requirements in terms of electrical Power / storage space
- Detailed Planning of the works in an A3 sheet
- Description of the methodology chosen
- Site installation solution proposed

#### e-tendering instructions

- Bids shall in no event be sent by post, e-mail or fax
- All documents comprising the bid have to be uploaded on the CERN etendering application by using the button [Submit Bid] in the CERN etendering application
- The uploading may take time so we advise you to start at least one hour before the time limit
- In case you do not intend to submit a bid, please inform us, by using the button [Decline] in the CERN e-tendering application
- If you have any problems or enquiries regarding the registration of your firm, the upload of your bid please consult the [FAQ] in the CERN e-tendering application or contact procurement.service@cern.ch

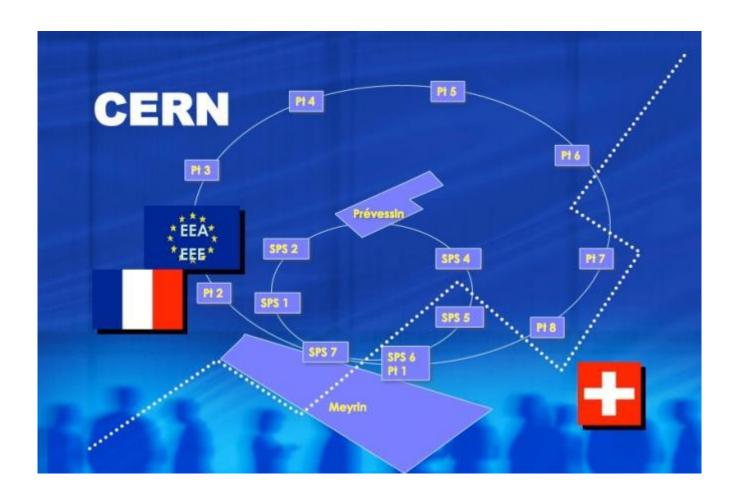




#### Return Date

Bids shall be RECEIVED by CERN on 16 October, 4 P.M. at the latest

## Law Applicable to Contractor's Personnel



#### Principle of territoriality

#### Contractors shall comply with:

 1. the law of their country of origin, for areas such as hiring, contract termination and personnel representation

#### **AND**

 2. a number of provisions of French law related to working conditions (incl. collective agreements) as works will be executed on the French part of the CERN site

rest time & leave

€ the minimum wage

hygiene, safety and health at work

protection for young workers and pregnant women or have just given birth

equal treatment





#### Relations with Host States

#### France:

Direction régionale des entreprises, de la concurrence, de la consommation, du travail et de l'emploi (DIRECCTE) Rhône-Alpes – Unité territoriale de l'Ain

34 avenue des Belges

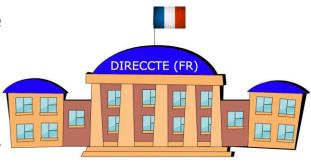
**Quartier Bourg centre** 

F- 01000 Bourg-en-Bresse cede

T. +33.4.74.45.91.28

F. +33.4.74.22.72.54

Rhona-ut01.uc1@direccte.gouv.



#### Information Contact



Sandrine Magnan

Tel: +41 22 767 44 84



Sandrine.Magnan@cern.ch





